

COMPARANDO

Seguendo la costumbre de otros años, el primero de Mayo se celebraron en varias capitales numerosos mítines de propaganda socialista y comunista también.

Como resumen se aprobaron diversas conclusiones encaminadas al mejoramiento de la clase obrera.

Algunas de ellas las consideramos desde el punto de vista de mejoramiento de clase, muy acertadas y justas. Otras, en cambio resultan verdaderos desatinos, elocubraciones mentales, sueños y utopías completamente irrealizables.

En el primer grupo caben perfectamente las formuladas por los obreros de Reus que contrastan por su carácter humanitario y justo con las leídas el mismo día en el mitin dado en nuestro circo taurino por las fuerzas, escasas ciertamente, de los comunistas de Tarragona.

Las primeras las puede y debe suscribir todo el que sienta los anhelos del bienestar del prójimo y le ame sinceramente: las segundas, por el contrario, deben ser rechazadas y combatidas.

En el mitin de Reus se pedía efectividad absoluta y real del

retiro obrero, pensión para el que se inutilice en el trabajo y aumento del subsidio maternal.

No hay nada en estas conclusiones que no pueda y deba pasar a la realidad. El obrero que se ha envejecido trabajando, que ha dado el fruto de sus energías y de su sudor en favor de la sociedad tiene derecho a ser atendido debidamente al final de su vida o cuando no pueda continuar por causas ajenas a su voluntad, sostener decorosamente la familia.

Esto humano, caritativo y justo.

Compárense ahora con las de aquí y dedúzcase el grado de radicalismo a que hemos llegado en la «pacífica» Tarragona.

Separación de la Iglesia y del Estado, desarme de la guardia civil, abolición de la policía, anulación de los contratos de trabajo establecidos por las congregaciones religiosas, repartimiento de tierras, escuela única y laica, etc., etc.

Salta a la vista la enorme distancia que separa el criterio del verdadero obrero de esos otros que usan y explotan su nombre para otros fines, muy distintos de los que explican a los trabajadores.

CHINITAS

En el periódico republicano «Las Noticias de Barcelona», leemos un artículo del señor Abegar proponiendo la celebración de una fiesta para honrar a la Madre.

Abegar se ha levantado tarde. Los cristianos la tienen instituida hace miles de años. Con aquello de honrarás padre y madre, que dijo Dios en el Sinaí.

En 1820 Riego enarboló la bandera roja y gualda.

Felipe V usó la blanca y en 184 volvió Riego a restaurar la suya.

Ahora sus descendientes políticos la arrinconan y la sustituyen por la tricolor.

Uno, dos, tres... ahora va bien. ¡Pobre Riego, como te quedas!

La señorita Kent, directora de Prisiones tiene el proyecto de conceder quince días de permiso cada año a los reclusos para que puedan visitar a sus familias.

El preso volverá a la cárcel espontáneamente terminado el plazo, sin necesidad de la guardia civil y sólo por convicción. ¡Que te crees tú eso!

Señorita Kent: es usted muy sentimental.

Al grito de «se nos los llevan», se levantó el pueblo en 1808.

Y se instituyó el 2 de Mayo.

En 1931, al grito de que se vaya, se instituye el 14 de Abril y el 1.º de Mayo.

Y total han transcurrido poco más de cien años.

De Enseñanza

Por el Ministerio de Instrucción pública se ha dispuesto que todo el Profesorado numerario, tanto de catedráticos como de auxiliares encargados del desempeño de cátedra, que por virtud de lo preceptuado en el decreto de 22 del pasado Abril, inserto en la «Gaceta» del 23, han sido jubilados, no obstante esto, continúen en el servicio de su enseñanza respectiva y verifiquen los exámenes correspondientes de sus alumnos hasta fin del presente año académico.

Los opositores al Magisterio de la tercera lista, residentes en Barcelona, próximos a tomar posesión de sus destinos provisionales, han dirigido al ministro de Instrucción una razonada instancia en la que solicitan que al igual como se hace con otros funcionarios de la nación, puedan viajar por cuenta del Estado al desplazarse a sus destinos.

El domingo se reunieron en Barcelona los presidentes de las Asociaciones provinciales del Magisterio de Cataluña tomando el acuerdo de convocar una magna Asamblea del Magisterio, la que tendrá lugar en Barcelona a últimos de Julio, para tratar del Estatuto de la clase con relación al régimen autonómico.

Curset de catalá

S'obra a l'Escola Normal de Mestresses, el dia 7 de maig. Funcionará dimarts, dijous i dissabtes, de sis i mitja a set i mitja del vespre, a càrrec de la professora Montserrat Bertran.

Serán preferidos les mestresses i les alumnes normalistes del quart curs. La matrícula és gratuïta.

COMENTARI

Els rètols en català

Cal ésser sincers. L'acord del Consistori eximint del pagament d'arbitris els rètols escrits en català és molt encertat.

En el mateix sentit es pronuncia l'Ajuntament de Barcelona. Tanmateix declarem palesament el nostre pessimisme respecte a Tarragona.

Hem dit mantes vegades que la nostra ciutat no sent la catalanitat amb la intensitat d'altres poblacions i aqueixa creencia comprovada pels fets, ens fa temer que siguin pocs els propietaris que es decideixin a traduir els rètols de llurs establiments i botiques.

Tal volta pensen que això no té importància, o bé que pot crear-se altres medis per a do-

nar prova d'estimació a la nostra llengua, però cal tenir en compte l'efecte desastrós que produeix veure com tot Catalunya va reviscolant i aixecant la seva personalitat, mentres Tarragona, per incomprensió, per recança inexplicable o per miraments i temors exagerats va seguint a la cua de les ciutats catalanes.

Cal fer un esforç per tal de que els desitjos del Consistori que són també els de la majoria de ciutadans, passin a la realitat.

L'inscripció en català, és un dels senyals externs que més pa lesarà l'esperit de catalanitat del poble.

Manifestaciones del señor Bergamín

Don Francisco Bergamín ha hecho declaraciones a un redactor de «La Epoca».

Opina el ex ministro conservador que los elementos de orden, si lo son en verdad, deben apoyar a la República.

La República es un hecho en España, y no podemos cerrar los ojos a la evidencia. El pueblo y la nación se han decidido por la República y la han obtenido.

Ahora lo que falta, y ello reviste carácter de gran urgencia, es estructurarla.

—¿Cómo cree usted que se debe acometer fundamentalmente esta estructuración, con carácter federal o unitario?

—Hoy es imposible que la República deje de tener carácter federal. Sólo de esta manera pueden ser solucionados los conflictos regionales que me parecen peligrosos.

De otra manera para la resolución de tales conflictos, habría que apelar a procedimientos violentos, sangrientos, que perturbarían la paz social, que es preciso mantener a todo trance.

La cuestión catalana, cuya gravedad no se puede ocultar a nadie, hay que solucionarla, teniendo en cuenta también las aspiraciones vascas y gallegas, que son problemas consecuencia de la misma cuestión.

Tales problemas sólo pueden resolverse en un régimen federal, aunque claro está que tal forma de gobierno tiene muchos matices.

Hay que elegir con gran cuidado, y Dios quiera que con acierto, el procedimiento de estructuración que produzca y logre la mayor armonía y concordia nacional.

Los problemas más graves que tiene planteados la República, a juicio del señor Bergamín, son: El primero su propia estructuración, luego el agrario, que para nosotros en estos momentos es el más importante de todos fuera del de la organización del Estado y el tercer lugar, también con carácter indispensable, la reorganización del Ejército.

—¿Qué partidos cree usted que intervendrán con mayor acción y eficacia en la política de la República?

—Dos fundamentales: Uno de derecha republicana y el republicano radical-socialista, más o menos acentuado en el último matiz.

Los demás no tendrán más valor que el de una ficción y serán tan inútiles como lo fueron los partidos liberales dentro de la Monarquía a la que no sirvieron absolutamente para nada.

—¿Y la cuestión comunista?

—Creo que el comunismo constituye un peligro que es necesario contrarrestar, con la concentración de todas las fuerzas conservadoras para apoyar a los republicanos.

No se debe olvidar que en lo sucesivo hay que ayudar a la República contra el enemigo común.

Los conservadores no deben ver en los socialistas una oposición, sino una compañía eficaz para la defensa de los intereses de la nación y del orden.

Conclusión

de un tríduo

Con muy buen acierto, en nuestro templo Metropolitano dióse fin el pasado domingo al tríduo organizado por los Hermanos de las Escuelas Cristianas para conmemorar el 26 aniversario de su llegada a nuestra ciudad.

La misa de comunión celebrada por el M. Iltre. Dr. D. Manuel Borrás, Deán y Vicario general, vióse muy concurrida por los alumnos que integran el Colegio, representación de Antiguos Alumnos y numerosos fieles que testimoniaron con su asistencia la gratitud que promesan a esos religiosos que en labor modesta y anónima han infiltrado junto con el saber sólidas y arraigadas convicciones religiosas en la juventud tarraconense durante cinco lustros.

La función de la tarde revistió extraordinaria solemnidad con la asistencia de S. E. el Sr. Cardenal, gran admirador y bienhechor de la obra de los Hermanos, quien se dignó presidirla acompañado de una nutrida representación del Cabildo, asociándose con ello al testimonio de admiración y gratitud a la maritísima obra realizada.

Concluido el rezo del Santo Rosario y el mes de María, el Rdo. P. Puig, S. J., antiguo alumno de los Hermanos, explanó con celo apostólico el tema: «Vuestros profesores son discípulos de Cristo».

Terminado el sermón S. E. dió la Bendición Papal a los asistentes otorgada por S. S. Pío XI en ocasión de las mencionadas fiestas, entonándose a continuación un solemne Te Deum en justa gratitud a Dios por los beneficios recibidos.

El acto se terminó con la bendición del Santísimo y el himno triunfal a San Juan Bautista de la Salle, fundador de tan benemérito Instituto.

¿Quedará reducido a 8.000 el número de oficiales del ejército?

«L'Oeuvre» de París, continúa publicando entrevistas con los ministros del Gobierno provisional de la República.

A la celebrada con el señor De los Ríos y de la cual nos adelantó un extracto el telégrafo, ha seguido la del señor Azaña, ministro de la Guerra.

Henry Barde, que es el redactor de «L'Oeuvre» enviado a Madrid, plantea al ministro una cuestión interesantísima. En el caso de que los oficiales del Ejército español dejasen de acogerse al retiro con el sueldo entero y las demás ventajas que se han enumerado en el Decreto y en la aclaración a la disposición, ¿qué haría el Gobierno?

He aquí las palabras del ministro de la Guerra:

«Si las peticiones de retiro no son suficientes, pasados los treinta días procederíamos al retiro de oficio. El estado actual de cosas no puede prolongarse. La República española quiere un Ejército sano y no el Ejército que la era colonial y sobre todo los errores de la dinastía le han dejado.»

El señor Azaña — continúa Henry Barde — no cita ninguna cifra, pero entre los que le rodean se cita una: los cuadros serán reducidos de 22.000 oficiales a 8.000.

La operación será ruda...

—¡Bah! — me dice mi amigo Franco, a quien encuentro al dejar al ministro —, verá usted como los oficiales esperarán veinticinco días en la esperanza de que pase algo. Después, como no pasará nada, en los últimos cinco días las peticiones de retiro afluirán. Una montaña... exclama Franco con un gran gesto.

Y añade de modo cómico:

—Siempre seremos bastantes oficiales en España.

¿Hay necesidad de añadir — termina el cronista — que no todos los oficiales españoles participan de las ideas de Franco?

Romiatge a Montserrat

El Monestir i Santuari de Montserrat constitueixen un fogar intens d'espiritualitat.

En l'ordre religiós i pietós no cal ponderar-ho. La litúrgia, l'explendor del culte són la característica de la Catedral de la Muntanya.

Els fidels visiten el Santuari qui en compliment de prometes per favors rebuts, qui per a demanar gràcies en les pròpies necessitats o del próisme. A la Basílica de Montserrat i sobre tot dalt el Camaril, tothom s'hi sent corprès de devoció i prega amb més fervor que en altres bandes.

En l'ordre cultural és un centre de primer ordre. Cal esmentar sols les publicacions i Museus.

A Montserrat s'edita la versió catalana de la Bíblia que posa molt alt en el món científic la cultura de la nostra terra.

Els estudis històrics hi tenen cultivadors de primera fila i la Biblioteca del Monestir és una pedrera inextinguible per a bastir l'edifici de la ciència.

Manifestació ben interessant de les múltiples activitats de la cultura del Monestir la trobem en els Museus. Els departaments de que consten són els Museus Bíblic, Egiptològic, Lapidari, Arqueològic i Iconogràfic de Montserrat. Hi ha a més per admirar les Joies de la Mare de Déu, la Pinacoteca o museu de Pintura, les seccions de Biblioteca, Geologia, Prehistòria i Història de Montserrat.

Els romeus, amb el bitllet que se'ls entregarà podran visitar i admirar totes aquestes preuades belleses que s'inclouen en aquell Clos sagrat al Cor de nostra Muntanya Santa.

Esprega amb insistència a tots els qui vulguin inscriure's al Romiatge tarragoní del dia 14, ho facin tot seguit per falcitar l'organització de la Peregrinació.

Als despatxos de les quatre parròquies es reben inscripcions.

NOTAS LOCALES

GACETILLA

Muy conmovedor resultó el acto que se celebró el sábado pasado en la parroquial iglesia de San Francisco con motivo de cumplir con el precepto pascual los pobres de la Obra Pía.

Acompañaron a la sagrada Mesa a dichos pobrecitos virtuosos y distinguidas señoritas de esa localidad, que ya desde algunos días iban preparándose.

La parte musical quedó a cargo de la señorita María Antonia Brell con una sección de cantoras de la «Acción Católica», interpretando escogidas piezas.

Hace cuatro años viene celebrándose dicha fiesta. En el primer año acudieron ocho pobres y en el presente han sido 18 los que han recibido el Pan eucarístico.

Terminado tan hermoso y humanitario acto, las mismas señoritas sirvieron en la Obra Pía un espléndido desayuno.

ENTRESUELOS VALENCIA

Seda cruda en colores, a 2,95 pesetas metro.

Apodaca, 11, entresuelo

COLEGIO DE JESUS MARA

Hoy, martes, las misas de siete y cuarto y ocho y media, como también los ejercicios de la tarde, serán ofrecidos por las intenciones de doña Pilar Rocas viuda de Martínez Verdajo.

Ayer noche la oficialidad del crucero «Almirante Cervera», surto en el puerto obsequió a la ciudad con los juegos luminosos de sus potentes reflectores que al proyectarse sobre los edificios la ciudad producían un bello efecto. No menos fantástico era el aspecto que producía el foco de luz sobre el fondo oscuro del mar.

EXCURSION ESCOLAR

El domingo visitaron nuestra ciudad los alumnos del grupo escolar «Baixeras», de Barcelona, acompañados de sus profesores. Después de visitar los principales monumentos regresaron por la tarde a la ciudad condal.

A. Segú Parés

FINCAS

Compra-Venta-Administración

Méndez Núñez, 21, bajos

Teléfono 748 A. TARRAGONA

748 B.

LOS CACOS EN ACCION

El domingo, en una casa de campo del camino de Pallaresos, penetraron los cacos, llevándose varios objetos.

El propietario don Jaime Pallejá, ha denunciado el hecho a la policía.

La COMPETENCIA

La vendedora de un puesto de carne del Mercado Central, Teresa Valls, ha denunciado a su vecina de puesto de venta, Teresa Vallés, por maltratarla de palabra, por asuntos de negocio.

TARRAGONA AUTOMOVILISTA

Hemos recibido el primer número de la revista mensual «Tarragona automovilista», portavoz del Montepío de chófers.

Está redactado en catalán el texto es muy interesante y bien presentado.

Correspondemos al saludo que dirige a la Prensa y deseámosle muchos éxitos.

En el Convento de Madres Carmelitas Descalzas, de esta ciudad, falleció en la mañana de ayer la Madre Sebastiana de Santa Teresa, después de recibidos los últimos auxilios de la Religión.

De carácter afable y bondadoso, hallábase enriquecida su alma con magnífico tesoro de virtudes que le granjearon el aprecio y la veneración de todas las religiosas y de cuantas personas tuvieron ocasión de tratarla.

En las diferentes veces que desempeñó el cargo de reverenda Priora de la Comunidad, la más solícita Madre no atiende con mayor cuidado a sus hijos como se desvelaba ella por sus amadísimas religiosas, las cuales acudían a su bondad maternal con todo desahogo y confianza, seguras siempre de un benévolo acogimiento.

Setenta y seis años de edad, cincuenta y cinco de vida religiosa, observante fidelísima de la Santa Regla, con el afán que la distinguió siempre de adquirir méritos para la vida futura, llevando ocupados todos los momentos de día, la ilustre hija de Santa Teresa había ajustado bien sus cuentas con Dios nuestro Señor, y su alma se ha separado del cuerpo para volar a las eternas mansiones de los bienaventurados.

Al Rdo. P. Francisco Ferrán, S. J., hermano de la difunta, y demás familia, a la Rda. Madre Priora y a todas las religiosas de la Comunidad dirigimos nuestro más sentido pésame, y a nuestros lectores rogamos una oración en sufragio del alma de la finada.

Hoy, a las nueve, se celebrará la misa funeral, verificándose el sepelio seguidamente.

Anoche celebró sesión el Ayuntamiento.

Por exceso de original no nos es posible publicar hoy la reseña.

Por la misma causa no hemos visto precisados a retirar algún original.

EXCURSION MLITARI

Mañana, miércoles, saldrán del crucero «Almirante Cervera» las fuerzas de desembarco las que se dirigirán al pinar de la punta de la Mora, donde pasarán el día con prácticas de tiro y ejercicios.

ENTRESUELOS VALENCIA

Crespón seda artificial, a 2,95 pesetas, metro.

Apodaca, 11, entresuelo

LAS CARICAS DE UNA HERMANA

Concepción Martínez Farragó, ayer personóse en la Comisaría de policía denunciando que una hermana suya con quien convive, le había causado diversas heridas en la mano derecha, de pronóstico leve.

LAS VALIENTES

Al subir por la escalera de su casa Irene Blase, de 32 años, fué maltratada de palabra y obra por su vecina Beresita Fuallosa, de 28 años.

DE SOCIEDAD

Debido a un resbalón tuvo la desgracia de caerse el pasado viernes la distinguida señorita Teresa Torrents, habiéndose fracturado el brazo derecho.

Le deseamos tenga un pronto alivio en su dolencia.

Ayer vino a alegrar al joven matrimonio de nuestros particulares amigos don José Fortuny y doña María Piñol, un hermoso niño, primer vástago del citado matrimonio.

Nuestro parabién.

En la parroquia de la Catedral recibió anteayer las aguas regeneradoras del Bautismo la niña B. María Teresa Luisa, primogénita de nuestros particulares amigos don Luis Peñaranda y María Teresa Guinovart.

Madre e hija siguen en perfecto estado.

Nuestra enhorabuena.

Por haber cumplido la edad re- alimentaria, ha sido jubilado el jefe de Correos de esta Administración Principal, don Juan Luis del Castillo, quien goza de sinceras amistades entre nosotros.

AJUNTAMENT

El passat diumenge foren enren entregades a les Oblates del Redemptor les dues estives de peix sobrantes del repartiment del dia anterior, completant-se així les 56 estives de que va incautar-se la Comandancia de Marina, per contravenció de la llei d'epesca.

Aprofiten aquesta avinentesa per a dir que, per involuntari erro, va parlar del primer repartiment, figura la paraula kilos, que havia de dir estives.

Creiem que ho haurà subsanat el bon sentit dels nostres llegidors.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer

Nacidos:

Emilio Sabaté Biarri.
María Marcos Rodríguez.
Rosa Solé Purqueras.

Fallecidos:

Antonio Llovell Admetller, 63 años, Camino del Angel, 125.
Rosa Juval Brió, de 80 años, Compte, 14.
Juan Mercadé Virgili, 24 años, San Lorenzo, 4.
Severiano Torón Maestro, 59 años, Rambla San Carlos, 14.

Matrimonios:

Juan Costas Mañé, con esposa Juncosa Tersol.

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

Ungüento mágico desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces.

En todas partes, 1,60 pesetas. Por correo, 2 pesetas.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID.

BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5

Telegramas y telefonemas: COMBANK

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia «Bolsín de Tarragona»,
Rambla de S. Juan, 27 - Teléf. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

CAMARA AGORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa
FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS

CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA. — Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista	3	1/2	% anual
Imposiciones a seis meses plazo	4	1/2	%
Id. a un año plazo	4	1/2	%

SUCURSALES Y AGENCIAS

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gandesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tárreag, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

URODONAL
cura el reuma
porque disuelve el ácido úrico

Utiliza el URODONAL y estarás muy satisfecho de los resultados obtenidos con este medicamento.

Dr. ROBERTO NOVA SANTOS
Catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid.

GRÁFICO INDICADOR DE LOS PUNTOS DONDE SE SITUA EL REUMA

AVES QUE VEULAN

De una finca de Pedro Escibá han desaparecido varias aves de corral, ignorándose el autor del hecho.

RACHA DE ROBOS

Se asegura que los cacos han hecho de las suyas en las fincas de José Olivé, Juan Castell y M. Rebascall.

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustituible contra el artritis, reuma, diabetes, gota, etc.

LA MEDICINA VEGETAL
es sana, eficaz, inofensiva

ESTE INTERESANTE LIBRO muestra la manera de curar las enfermedades por medio de plantas

TODAS LAS FAMILIAS DEBEN POSERLO

SE ENVIA GRATIS. Mande hoy este cupón en sobre abierto con sello de 2 cts.

Sr. Dror. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, ó Peligros, 9, Madrid.

Sírvase mandarme gratis y sin compromiso el libro «La Medicina Vegetal».

Nombre.....
Calle.....
Población.....
Provincia.....

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON
Maravilloso método de curación por medio de plantas, descubierto por el Abate Hamon.

CRONICA RELIGIOSA

MES DE MARIA

Durante el mes de Mayo se practicará el devoto ejercicio del mes de María.

MANANA

A las cinco y media, Sagrado Corazón.

A las seis, San Juan y Beneficencia.

A las seis y media, Hospital.

A las siete, Capilla del Claustro (Catedral), Hermanas Carmelitas Terciarias (Vetlla) y San Miguel.

A las siete y media, Carmen.

A las ocho, Capilla del Santísimo (Catedral), San

Juan, San Francisco, Sagrado Corazón y Trinidad.

A las doce, Capilla del Rosario (Catedral).

TARDE

A las cuatro y media, Jesús-María.

A las cinco, San Pedro.

A las cinco y media, Presentación.

A las seis, Sagrado Corazón (Augusto).

A las seis y media, Carmen, Beaterio de Sto. Domingo.

A las siete, Sagrado Corazón, San Miguel y San Antonio (PP. Capuchinos).

SANTOS DE HOY

La Conversión de San Agustín. — Santos Pí V, papa; Crescenciano, Eutimio, Silvano, Peregrino, Máximo, Eulogio, Ireneo y Geruncio, mártires.

SANTOS DE MANANA

Santos Juan Ante Portam Latinam; Evodio, Lucio y Eadverto, obispos; Juan Damasceno, confesor, y Eliodoro.

SAN PIO V, PAPA

San Pio V fué natural del ducado de Milán, e hijo de padres honrados, pobres de los bienes de fortuna, y ricos por el hijo que les concedió el Señor, el cual nació en una choza para ascender a la tiara. Llamáronle en el bautismo Miguel, cuyo nombre mudó en su coronación con el de Pio. Pasaban por su lugar unos religiosos dominicos, los cuales, prendados de su mucha virtud y modestia, le llevaron consigo a su convento, donde recibió el hábito, y dió con sus virtudes claros indicios de su futura santidad, y por su mucha aplicación a los estudios, obtuvo todas las dignidades y cátedras de ellos. Fué un clarísimo dechado de todas las virtudes, por las cuales mereció ascender al Pontificado por las gradas de Obispo y de Cardenal, siendo en todas tres dignidades vivo ejemplo de santidad y penitencia, por quien el Señor obró muchos milagros, y hallándose lleno de merecimientos, le llevó para sí el 5 de mayo de 1572.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora al pie de la Cruz, tras coro Catedral.

CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia de San Magin, siendo las horas de exposición de ocho a once por la mañana y de las cuatro menos cuarto a las siete y media, por la tarde.

Terminan el día 9 y el día si-

guiente empiezan en la iglesia de San Juan Bautista.

CULTOS PARA HOY

SAN FRANCISCO. — Durante la misa de siete y media, ejercicio de los trece martes de San Antonio.

Tarde, a las seis, rosario y novena a la Virgen de Montserrat.

OBLATAS. — Tarde, a las cinco, Rosario y ejercicios de los trece martes de San Antonio.

Noticario religioso

Exercicis espirituals per a senyores i senyoretas

TANDA EN COMPLERT RETIRA

Començará el día 14 de Juny a les sis de la tarda al Col·legi del Sagrat Cor, de Religiosos Carmelites de la Caritat, d'aquesta capital (August, 7), i acabarà el diumenge dia 20, a les vuit del matí.

Convé demanar lloc ben aviat i no considerar-se admesa, sense haver rebut la corresponent tarja d'admissió.

Si una vegada conseguida la admissió per qualsevol circumstància no és pogués internar la interessada, es prega l'avisar-ho per tal que es pugui donar cabuda a una altra.

Dirigir-se per a l'admissió i altres detalls a la R. M. Superiora del Col·legi esmentat.

JOSE M. PONS

MÉDICO de Sanidad Militar

Enfermedades de la Piel y Venéreas

MEDICINA GENERAL

Tratamiento por los Rayos Ultra-violeta

CONSULTA: de 3 a 6

Rambla San Juan, 40, 2.º

Alcaldía de Tarragona

L'Alcaldia es creu en el cas de fer públic el criteri ferm i decidit de l'Ajuntament d'estudiar i resoldre amb l'urgència que calgui tots els assumptes de la seva incumbència.

Per consegüent no es consentirà d'avui endavant que es comenci cap mena d'obra de construcció i reforma d'edificis i establiments sense haver obtingut el previ permís corresponent, concedit per l'Ajuntament, Alcaldia o sota degudament alforitzada.

Tarragona 4 abril 1931.

Pere Lloret.

Institut municipal d'Higiene

Durant la setmana que fmi el dia 2 del present mes, els coeficients pel mil habitants de mortalitat i natalitat d'aquesta ciutat, han estat:

Mortalitat 0'366
Natalitat 0'277

essent el nombre de

Nats per totes causes i edats 12.
Nats vius, 9.
Nats morts, 1.
Morts de menys d'un any d'edat, 0.
Morts per enfermetats infeccioses, 1
Tarragona 4 de Maig de 1931.

DIPUTACIÓ

El senyor president d'aquesta Diputació ha senyalat el pagament dels lliuraments que seguidament se relacionen:

Pesetes

Institut d'Higiene de Reus.	7.762'95
Joan Granell	8.418'18
Hospital de S. Pau i S. Tecla	7.256'00
Jaume Colet.	5.440'65
Josep Sabater Doménech.	4.734'47
Tarragona Industrial S. A.	3.536'00
Hospital de Valls.	1.811'00
Manuel Marsol.	1.439'50
Hospital civil de Reus.	1.388'25
Riegos y Fuerza del Ebro.	1.090'85
Sra. Vda. i Fills de J. Bonet.	890'55
Anton Alivella.	851'20
Salvador Montserrat.	648'44
E. Sauger i Cia.	647'70
Manuel Pedrol.	634'70
Tribunal Tutelar Menors.	602'76
Lluís Figuerola.	477'00
R. Sanrom.	470'60
Hospital S. Josep de Falset.	265'69
Oblates del Sm. Redemptor.	236'00
Pilar Salafranca.	201'60
Vídua de J. Ramon.	200'00
Hospital de Torredembarra.	181'50
Amadeu Salvat.	179'00
J. Munté.	178'50
Emili Tomás.	168'25
Josep i Vdal.	148'10
P. Guasch i Cia.	133'30
Andreu Serrá.	130'90
Salvadó Salló.	112'85
Domènec Romeu.	110'70
Eduard Ripoll.	105'00
Xocolats Ortí, Piera i Brugue.	99'00
Agustí Llisteras.	92'75
Magí Guinovart.	87'50
Josep Alegret.	78'00
Pau Miró.	63'00
Antoni Ventura Altés.	42'50
Societat Exportadora T.	24'75
J. Panadés.	10'00

DELEGACIÓ DE HACIENDA

El senyor Delegado de Hacienda ha senyalado para hoy los siguientes pagos:

Pesetas

D. José Sabater Doménech.	36.648'57
" Eliseo Sales Parés.	13.877'22
" Franco. Albiñá Ramonet.	12.998'11
Casa eBeneficencia Reus	2.106'42
D.ª Carmen Baldrich Folch.	1.480'50
D. José Soliano Marot.	789'60
" Pascual Monravá C.	592'20
" Antonio Parera Constantí	493'50
" José Simó Barruel	444'15
" Juan Armengol Torrens.	246'76
Casa Beneficencia Valls	231'12
D. Federico Anguera Borrás.	148'05

ENTRESUELOS VALENCIA

Seda cruda artificial, 2 pesetas metro y natural, a 3 ptas. metro.

Apodaca, 11, entresuelo

COMERCIAL COMBALLA SAGRERA, S. A.

SUCURSAL DE TARRAGONA

Telegramas BERGON Plaza Dízaga, 10 Teléfono 4

Neumáticos y Cámaras

Extenso stock a los mejores precios obtenibles de las marcas:

NACIONAL PIRELLI
MICHELIN
ROYAL CORD
ENGLEBERT

Aceites y Grasas lubricantes

Exclusiva de la marca

PALMOIL

de alta calidad.

Tenemos, además, tipos especiales económicos en latas y en barriles, para toda clase de Motores y Máquinas.

Agradeceremos nos consulten

PLAYA DE SAN SALVADOR San Vicente de Calders

CHALET

Para vender o alquilar por años o temporadas.

Razón: En esta administración y Villafranca del Panadés, calle de Menéndez y Pelayo, n.º 22.

Comité Viti-vinícola provincial

Ayer se reunió el Comité viti-vinícola provincial y acordó convocar a los Sindicatos Agrícolas de la provincia a una reunión que se celebrará el próximo viernes, día 8, a las once de la mañana, en la Cámara Agrícola para dar cuenta del plan de gestión acordado por el Comité Nacional en relación con las negociaciones comerciales hispano-francesas.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Lupnes, 4.

Temperatura a la sombra:

Máxima, 22'8.

Mínima, 9.

Barómetro a 0º y al nivel del mar:

A las 8 h., 756'5.

A las 18 h., 758'5.

Dirección del viento:

A las 8 h., NO.

A las 18 h., id.

Fuerza del viento:

A las 8 h., ventolina.

A las 18 h., id.

Estado del cielo:

A las 8 h., casi despejado.

A las 18 h., id.

Clases de nubes:

A las 8 h., Ci. St. Cú.

A las 18 h., id.

Evaporación:

A las 8 h., 4.

Lluvia recogida:

En las 24 h., 0'0.

Humedad relativa:

A las 8 h., 46.

A las 18 h., 56.

Alabart

Recadero

para

Barcelona y Tarragona

y viceversa

Unión 43

Teléfono 305

EDICTO

Don Jacobo Gèner y Fossi, capitán de Fragata de la Armada, comandante militar de Marina de esta provincia y director local de Navegación y Pesca.

Hago saber: Que terminado en el día de hoy la temporada de la pesca con el arte de arrastre dentro de las Aguas Jurisdiccionales, que determina el vigente Reglamento de Pesca con arte de arrastre remolcado por embarcaciones que hasta la fecha se dedicaban a dicha pesca, deben inmediatamente hacer entrega de los roles y autorizaciones de pesca en esta Comandancia. Ayudantías de la Provincia y celadores de puerto destacados en las playas.

Ninguna embarcación podrá salir a la mar, sin estar previamente autorizada para ello, en la inteligencia, que la que así no lo haga será castigada con rigor, atendándose además a las resultas de lo que hubiere lugar.

Si alguna pretende salir a la mar par dedicarse a la pesca con el arte de arrastre, podrá hacerlo para fuera de las seis millas, previo despacho en esta Comandancia y demás sitios autorizados para ello en la inteligencia de que ésta no será desechada sin estar equipada con arreglo a derecho.

En cuanto a las dimensiones de la pesca o peces que capturen y presenten al mercado, se tendrá en cuenta lo dispuesto en el Decreto de fecha 4 de Agosto de 1925, que al efecto han sido colocadas en las Lonjas de venta sobre el tamaño que debe tener cada especie.

En su consecuencia, a partir del día hoy, queda establecida la veda para esta clase de pesca en esta Provincia hasta el primero de Octubre, según previene el vigente Reglamento.

Lo que hago público por medio del presente para general conocimiento.

Tarragona, 30 de Abril 1931.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

FINCAS
COMPRA - VENTA y ADMINISTRACION

CASA LEGALMENTE AUTORIZADA

PROPIETARIO:

SIN COMISION

CAPITAL

nos encargamos de la venta de toda clase de fincas.

siempre disponible para operaciones rápidas. Absoluta seriedad y reserva.

Dirección: LUIS SIMEON, Agente matriculado UNION, 14, 2.º 2.ª. - TARRAGONA

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 4 a 7

DEPORTIVAS

Hoc-key

NO LLEGO A JUGARSE EL PARTIDO EUROPA GIMNASTICO

Ya dijimos en nuestra edición de anteayer que a última hora del sábado habíase telefonado al C. D. Europa de Barcelona invitándosele a suspender su desplazamiento dadas las malas condiciones en que se encontraba el terreno de juego por la lluvia caída en los días anteriores, cual continuaba todavía.

El equipo barcelonés por su parte y desde días anteriores había solicitado que el match comenzase a las 10 y media de la mañana en vez de las once conforme el Comité había ordenado al objeto de facilitarles así el pronto regreso a Barcelona. El Gimnástico local no tuvo en ello inconveniente alguno y les contestó su conformidad.

Mientras tanto la Directiva del Club local aviso a sus jugadores se presentaran en el terreno de juego por si acaso el Europa hacia acto de presencia, prueba de ello que a las 10 de la mañana ya se hallaban en el mismo ocho de sus jugadores, y los restantes fueron viniendo algo más tarde, si exceptuamos a Nadal que estuvo en la estación para ver si llegaban los "europeos" y recoger de paso a un par de jugadores que faltaban para completar el once local.

El asunto fué que el "Europa" presentóse en el terreno de jue-

go a las 10,55 o sea casi con media hora de retraso, y por tanto fué el primer culpable de todo lo acaecido ya que en este intervalo de tiempo algún jugador rojo cansóse de tanto esperar y retiróse del campo seguro de que el once forastero no llegaría.

A las 11,15, todos los equipos de uno y otro bando en condición ya de juego, vino entonces la negativa de actuar por parte del Europa solicitando los puntos del encuentro por retraso del equipo local, siendo así que ellos que habían convenido con el Gimnástico en empezar puntualmente a las 10 y media, se presentaban con media hora de retraso.

No se jugó pues el partido, y el conjunto "europeo" que más europeo que barcelonés parece por el cosmopolitismo regional de sus jugadores, regresó a la Ciudad Condal.

El Gimnástico por su parte ha protestado el asunto, y en su reunión el Comité Catalán decidirá lo que al caso afecta.

Lo que si patente queda, es que por favorecer una vez más a un equipo barcelonés en su ruego, nos lo agradece perjudicándonos luego.

Que sirva de experiencia para el futuro... N

LA NACIONAL VE SATISFECHO SU CAPRICHO CAMPEONATO DE ESPAÑA

Conminado el once del Barcelona F. C., Campeón catalán y finalista del Campeonato de España, a efectuar un tercer desplazamiento a la provincia valenciana para jugar una nueva final de Hockey, alegó nuestro representante su imposibilidad de hacerlo por cuanto tres desplazamientos le perjudicaban grandemente, máxime siendo sus jugadores amateurs, y no podía el Club sostenerlos.

Además según la Nacional, el tercer match debía efectuarse en Burriana, y con ello sólo se favorecía a los valencianos que veían efectuarse las tres finales en su propia salsa, siendo por tanto a su mejor comodidad.

Solicitó pues el Barcelona, apo-

yado por el Comité Regional de Cataluña una rectificación de fecha y campo para esta final, pero sus ruegos hallaron un vacío dentro del seno de la Nacional que mostrándose excesivamente partidista del Valencia no cejó en su empeño de conseguir que el equipo de la ciudad del Turia fuera campeón español, a trueque de serlo inmerecida e injustamente, sin que en nada les apoye la razón.

Aprobamos lo hecho por el Barcelona pese a la sanción con que ahora la Nacional quizá con su parcial actuación que rompa de una vez la tirantez de relaciones que desde ha tiempo existe entre su organismo y el catalán.

Fut-bol

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

La Sección de fútbol del Club Gimnástico pasa actualmente por una situación nada halagüeña.

Renunciados los cargos últimamente elegidos por parte de los interesados, y abandonada la Sección por la Junta que tenía que cesar, háse hecho interinamente cargo de la misma la Directiva del Club, cual ha señala-

do para el próximo día 8 a las 10 de la noche una Junta General extraordinaria, cuya orden del día será:

Nombramiento de nueva Directiva o disolución de la Sección.

Será pues tal junta de vital trascendencia para la marcha de la Sección, por lo que preveemos se verá muy concurrida.

EN MONROIG, EMPATAN EL LAURIA TARRACONENSE Y EL ATLETIC DE AQUELLA VILLA

Trasladado a Monroig para efectuar un amistoso encuentro futbolístico consiguió el Lauria local un nuevo resultado favorable, ya que así puede considerarse a un empate conseguido en campo ajeno.

Ejerció más dominio el once tarraconense, pero fueron muchas las ocasiones desaprovechadas ante goal y por ello el resultado no fué más favorable a nuestros muchachos.

Marcó primeramente el Atle-

tic de Monroig por mediación de su exterior izquierda y fué Torres quien en la segunda parte llevó a los locales un merecido empate.

Formó el Lauria así: Vallejo, Montserrat, Bassedas, Carmelo, Albareda, Giner, Girona, Calduch II, Beltrán, Thumber y Torres, distinguiéndose Albareda por encima de todos, y luego la defensa, Carmelo y Girona.

Notóse mucho la ausencia de Sevé en el centro del ataque.

RIN.

CAJA DE AHORROS

DEL

Banco de Vizcaya

Capital del Banco: Ptas. 100.000.000' -

Reservas: Ptas. 50.000.000' -

190 SUCURSALES Y AGENCIAS

INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro: 3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses: 4 % anual

Libreta a un año: 4 1/2 % anual

En la Cámara oficial de la Propiedad Urbana

El martes próximo pasado, día 28 de Abril, celebró su sesión ordinaria la Cámara oficial de la Propiedad Urbana, con asistencia de la mayoría de los miembros que componen la Corporación, excusándose el resto por distintos motivos.

Se aprobó sin discusión ni observaciones el acta de la sesión última.

Se dió cuenta de la gestión de la Cámara, correspondencia y despachos cursados y recibidos durante aquel mes, dándose la Cámara por enterada.

Luego se dió cuenta del despacho ordinario recayendo especial atención sobre lo siguiente:

Primero. Instancia de una Sociedad de Pescadores pidiendo una subvención, que fué desestimada por falta de consignación especial en el presupuesto aprobado por la Superioridad.

Segundo. Comunicación del Excmo. Cabildo Metropolitano, interesando la cooperación de la Cámara para el embellecimiento de nuestro Templo Metropolitano y Primado, que quedó sobre la mesa para su estudio, comisionándose a la presidencia y al señor Dalmau para que se informen del asunto de referencia y propongan en la sesión próxima lo que estimen más procedente, elevándose una consulta a la Junta Central de Cámaras en relación con las facultades de estos organismos en tales casos.

Tercero. Comunicación de la Alcaldía, interesando el nombramiento de los individuos que han de formar parte de la Comisión Municipal de Ensanche, por haber cesado la anterior representación de los intereses de la propiedad urbana, con motivo de la elección del nuevo Ayuntamiento nombrándose al efecto a los propietarios don Ramón Joachim Cabré y don Antonio Rossell Fortuny, con los miembros de la Cámara don José Massó Martí, don José Sala Forasté y don Antonio Boxó Barenys.

Acto seguido se dió lectura al acta de la Junta de Gobierno del día 15 de Abril próximo pasado, convocada con carácter extraordinario, en al que se acordó acatar como Corporación oficial, el nuevo régimen republicano instaurado en España, y ofrecerse a las autoridades para el mantenimiento del orden y para cuanto redunde en beneficio de los intereses generales del país, siendo este acuerdo ratificado por el Pleno de la Corporación.

Con este motiexo el señor Presidente explicó las visitas de ritual a las autoridades provinciales y locales y los despachos cursados a la Superioridad, en cumplimiento de uno de los extremos del indicado acuerdo.

Luego en el período de ruegos y preguntas el señor Dalmau usó de la palabra para recordar a la Cámara la conveniencia de no ce-

jar hasta que se encuentre un local apropiado en el que pueda instalarse el domicilio social, conforme corresponde a esta Corporación, y preguntó lo que se había hecho con relación a este particular.

Le contestó la presidencia que efectivamente fué el deseo de todos desde el primer momento hallar sitio apropiado donde instalarse definitivamente, y que si bien se habían hecho algunas gestiones encaminadas a tal fin, que explicó y que no se habían abandonado, todavía no ha sido posible encontrar lo que pueda convenir a este organismo y propuso que se nombrara una Comisión para que acelere las gestiones de referencia hasta su término.

Tomaron parte en la discusión la mayoría de los asistentes, acordándose designar a los señores Dalmau y Sala para que individual o conjuntamente verifiquen ciertas exploraciones, comunicando su resultado a la Cámara en la reunión próxima.

La sesión terminó a las nueve menos cuarto.

El llegat del Dr. Rabadà a la Casa de Beneficència

La senyora donya Lluïsa Moré vídua del doctor don Angel Rabadà (q. e. p. d.) d'acord amb el que va disposar el seu espòs en son últim testament, ha fet entrega a la Casa Provincial de Beneficència de tot l'instrumental i aparells mèdico-quirúrgics que constituï la Clínica particular de tan distingit com malaguanyat compatriota nostre.

El llegat al què ens referim es compon d'un valuosíssim i important conjunt d'aparells terapèutics, la majoria d'ells moderníssims, ço que permetrà que els metges de la Casa de Beneficència puguin realitzar importants serveis clínics, fins ara insospitats.

La Junta de l'Establiment, en sa darrera sessió, en conèixer el llegat de la importància del mateix, va prendre l'acord de significar a la distingida vídua del doctor Rabadà el seu agraïment més profund per haver merescut la Casa de Beneficència tan especial distinció i favor.

Així mateix va prendre l'acord de donar el nom de "Sala del Dr. Rabadà" a una dependència on segurament serà exposat la majoria del material mèdico-quirúrgic de que es compon el llegat, i celebrar en l'Església de l'Establiment un funeral a sufragi de l'ànima de tan il·lustre benefactor, qual piados acta s'anunciarà oportunament.

ENTRESUELOS VALENCIA

Georgettes seda artificial estampados y lisos, a 3,95 pesetas, metro, y seda natural, 100 c/m., a 6,50 pesetas, metro.

Apodaca, 11, entresuelo

Contra l'impost d'utilitats

Han estat cursats des d'aquesta ciutat els següents telegrams:

"Presidente Gobierno Provisional. Madrid.

Centre Autonomista Dependents Comerç Indústria Tarragona, feliciten por supresión impuesto utilidades y ruegan sea extensivo igual beneficio a dependencia mercantil hasta seis mil pesetas por ser todos conceptos clase más castigada.

Presidente, L. Panadés. — Secretario, A. Recasens."

"Ministro Hacienda. — Madrid.

Centre Autonomista Dependents Comerç Indústria Tarragona, felicitan por supresión impuesto utilidades y ruegan sea extensivo igual beneficio a dependencia mercantil hasta seis mil pesetas por ser todos conceptos clase más castigada.

Presidente, L. Panadés. — Secretario, A. Recasens."

BOLSA DEL TRABAJO

(Sección de mujeres)

Dependiente, se ofrece. Mujeres para faenas, desean trabajo.

Se necesitan oficiala y medio oficiala de modista.

Horas de oficinas: Armañá, 11, piso 2.º, de seis a siete y media de la tarde.



Un delicioso sueño

después de un día fatigoso, se consigue tomando a diario este poderoso reconstituyente

Combate sin tregua

INSOMNIO
NERVIOSIDAD
ANEMIA

Estará siempre fuerte y sana la persona que tome Jarabe de

HIPOFOSFITOS
SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

No se vende a granel.

El peligro comunista

La jornada de anteayer en Barcelona y Bilbao es un relámpago que anuncia la tempestad que se cierne sobre nuestras cabezas.

Más, se dirá: ¿cual es el remedio? Para contestar cumplidamente a esta pregunta sería necesario escribir un libro o muchos libros, y debiendo yo ceñirme a los estrechos límites de un artículo no podé hacer otra cosa que enunciar en síntesis muy general las causas del mal y su remedio. Y para conseguirlo mejor me serviré de su ejemplo.

Tengo en mis manos un pedazo de pan o un trozo de carne. Indudablemente son dueños de él; ejerzo sobre él dominio perfecto y puedo comerlo, tirarlo o darlo a cualquier animal doméstico; pero me decido por lo primero y me lo como. Nunca es más propio de mí que entonces, puesto que se convierte en mi propia substancia. No puede darse propiedad más perfecta; y sin embargo desde el momento en que penetra en el tubo digestivo, pierdo en absoluto el dominio que tenía sobre él, pues no puedo distribuirlo a mi antojo entre los diversos órganos de mi cuerpo: esa distribución se hace sin que yo intervenga para nada en ella, absolutamente fuera de mi voluntad. Es este un hecho claro, incontrovertible, evidente, en el cual no se si alguien habrá meditado antes de ahora, pero que nos ofrece enseñanzas admirables que debemos aprovechar.

En primer lugar es una prueba evidente de que puede existir propiedad sin dominio, lo cual nos servirá para aclarar ambas nociones que muchas veces se suelen emplear indistintamente, como sinónimas, cuando en realidad no lo son; pues la propiedad puede existir, como hemos visto, sin el dominio: más no puede existir el dominio sin algún género de propiedad.

En segundo lugar nos sirve para deducir por analogía de lo que sucede en los organismos vivientes, lo que debe ser en los cuerpos y organismos sociales.

Porque la sociedad, digan lo que quieran algunos contradictores, que en toda cuestión que se suscite no faltan nunca, está constituido a modo de organismo viviente, y es tan clara la concepción de la sociedad en esta forma que no sabemos como pueda haber quien se atreva a ponerla en duda.

Esto supuesto, dedúcese evidentemente que así como en el organismo viviente nunca es más propia de nosotros una cosa que cuando nos la asimilamos convirtiéndola en nuestra propia substancia, ni que, como ya hemos visto, tengamos dominio alguno sobre ella; así también, por analogía y semejanza en el organismo social nunca será una cosa más propia de nosotros, que cuando a más de servir a nuestras necesidades, sirve al mismo tiempo a las de todos los demás miembros del cuerpo social; sin que tengamos, por tanto, dominio absoluto, sino solo relativo, esto es, en cuanto no se opone, no lesiona o no es necesaria la cosa de nuestra propiedad al bien de los demás miembros del cuerpo social. O lo que es lo mismo que la propiedad de la cosa es nuestra; porque es muy conforme a la naturaleza que así sea según afirma sapientísimamente León XIII en su Encíclica *Rerum novarum*: y que es tanto más nuestra cuanto más aprovecha no sólo a nosotros sino a los demás miembros de la sociedad en cuyo beneficio al par que en el nuestro se emplea: pero el dominio de la cosa queda subordinado al bien de los demás miembros de la sociedad; queda limitado por el mismo; o lo que es igual: que allí donde el ejercicio del dominio pueda acarrear el más mínimo daño a los miembros del cuerpo social, ese dominio deberá limitarse y subordinarse al bien común de la sociedad entera, que a todo trance hay que procurar.

Ahora bien el ejercicio del dominio sobre la propiedad tal como hoy está organizada ¿acarrea daños al cuerpo social? Pa-

rece que sí, pues sin estudiar el asunto en detalle, a simple vista se observan multitud de efectos desastrosísimos que yo no puedo enumerar siquiera aquí sobreesaliendo entre todos ellos el del paro forzoso que se extiende como una plaga y crece de día en día en proporciones tan alarmantes que asusta por su número mucho mayor sin duda que el que nos presentan las estadísticas oficiales.

Y prosiguiendo la comparación con el organismo humano vemos que en este colocó la naturaleza un aparato dentario absolutamente indispensable para triturar el alimento y reducirlo a pastecitas pequeñas e insignificantes que aún sufren otra transformación casi infinitesimal necesaria también para la nutrición de todas y cada una de las distintas partes del organismo, por pequeñas e insignificantes que sean.

Introducido los alimentos sin masticar y en grandes porciones en el tubo digestivo y mientras más grandes sean las porciones en que se divide el alimento tanto peor alimentado y nutrido estará el cuerpo; y por el contrario mientras más pequeñas sean estas porciones, mientras mejor masticadas y desleídas se introduzcan en el mismo tanto mejor alimentado y nutrido estará el organismo.

Trasladados ahora al cuerpo social y helleréis que la semejanza es exacta y completa. El cuerpo social como el cuerpo viviente estará tanto peor alimentado cuanto más grandes sean las porciones en que está dividido el alimento de que ha de nutrirse el mismo y tanto mejor nutrido cuanto más pequeña sea esas porciones.

Y que en la actualidad se ha llegado a una división del alimento en porciones de exagerada magnitud, nadie podrá negarlo. ¿Las causas? No puedo estudiarlas aquí. Diré sólo en términos generales que los naturalistas nos dicen que si a cualquier especie vegetal o animal no se le pudiera cortapisa alguna en su desarrollo bien pronto se apoderaría de toda la tierra. Y aquí ocurriría lo mismo y habrá que ponérselas transformando los alimentos reduciéndolos a porciones pequeñas a fin de que se nutran y alimenten de modo congruo todas y cada uno de los miembros del cuerpo social.

Las multitudes famélicas no tienen más que una idea primordial y exclusiva: *comer, satisfacer el hambre*. Y creen fácilmente todo lo que se les proponga para satisfacer esa necesidad, por absurdo y descabellado que sea según dijo ya Arósto en su *Oslando el furioso*:

*Il miser mole
Dasfacile credenura a quel che
[vuoles]*

*El miserable suele
Prestar fácil creencia a lo que
[quiere]*

Y en esto está precisamente el peligro de la idea comunista, en ser tan seductora, tan halagadora para las multitudes hambrientas famélicas presentándoles el remedio inmediato para satisfacer su necesidad, aunque luego en la práctica sea también impotente para satisfacerla porque como se satisface es del modo que dejamos dicho, ya que el mismo lejos de destruir la propiedad la robustece extraordinariamente aumentando el número de propietarios dispuestos a defenderla.

De no hacerlo así el peligro del comunismo será cada día mayor porque cada día que pase tendrá también mayor número de adeptos; y recuerdo a este propósito un juguete cómico, lírico con que un tiempos de la primera república se intentaba advertir a todos los republicanos y liberales de entonces el peligro del carlismo. Y en la representación entraban cuatro sacristanes y saludaban a una joven, que de-

bía simbolizar a la república, con el siguiente pareado que ntonaban a modo de los salmos que se cantan en la Iglesia:

Aquí nos tiene V. bella Conchita por más que no le agrade la visita

A lo que contestaba ella cantando de igual modo:

Desprecio vuestras iras y desmanes pues no sois más que cuaatro sacristanes [tanes]

Replicando los sacristanes:

Si hoy somos solo cuatro por tu cuenta pronto podremos ser más de cuarenta.

Mutatas mutandas, como dicen que dijo Mendizábal cierto día en el Congreso, con gran alboroso y regocijo de la parte más ilustrada de la Cámara, la más pequeña por supuesto; *mutatas mutandas* o *mutabis mutandis* podíamos hoy sustituir aquellos sacristanes por comunistas que dijese:

Aquí nos, tiene V. bella Conchita por más que no le agrade la visita.

Contestando ella:

Desprecio vuestros, gritos y estallidos pues no sois más que cuatro forajidos. Sois pocos y estáis mal avenidos.

Pudiendo contestar ellos:

Si hoy nos veis pocos, rotos en girones pronto unidos seremos y a millones.

Y ahora, ricos, clases acomodadas y sobre todo gobernantes, entended: aprended los que juzgáis la tierra.

FUMADORES



ENGOMAT

Remanzulo en tots els estancs

ENTRESUELOS VALENCIA

Sedas estampadas artificiales, dibujos novedad, a 1,95 ptas. metro.

Apodaca, 11, entresuelo

Sección marítima

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entrados

Vapor italiano «Guino Brunner», procedente de Casablanca, y escalas, con carga general.

Salidos

Vapor español «Marqués de Chávarri», en lastre para Gijón y escalas.

Laud español «Tarragona», en lastre para San Carlos.

Vapor italiano «Guino Brunner», para Marsella, con carga general y tránsito.

Buques que tienen pedido atraque.

Vapor español «Victor de Chávarri», procedente de Gijón.

Vapor español «La Guardia», procedente de Barcelona.

Vapor español «Cabo Menor», procedente de Barcelona.

B Vapor español «Cabo Roche», procedente de Valencia.

Situación de los buques en este puerto.

Vapor español «Ciutat de Tarragona», en puerto.

Vapor español «Iturri Ripa», en Sète.

Vapor panameño «Catalunya», en Valencia.

Vapor español «Stella», en Niza.

Amarrados:

Vapor español «Cabo Torres».
Vapor español «Andalucía».
Vapor español «Villarreal».

Resumen de los buques entrados durante el mes de Abril:
Vapores españoles: 53 con 118.323,03 toneladas y 1.622 tripulantes.

Vapores extranjeros: 40 con 59.239,19 toneladas y 973 tripulantes.

Veleros españoles: 25 con 1.916,45 toneladas y 142 tripulantes.

Veleros extranjeros: 2 con 428 toneladas y 15 tripulantes.

Totales: 120 con 179.903,67 toneladas y 2.752 tripulantes.

BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Oficinas: Calle Apodaca, 30

Dirección:

Teléfonos:

Telegráfico
Telefónico

Mercanbank,

n.ºs 236 y 237

Capital: 3.000.000 de Pesetas

Fundado por el Banco Urquijo Catalán, el Banco de Valls y un grupo de elementos de Tarragona

PRINCIPALES OPERACIONES:

Negociación y descuento de efectos comerciales, cupones y títulos amortizados—Compra-venta de valores al contado y a plazo.—Ordenes de Bolsa. Servicio de canje, agregación de hoja de cupones, estampillajes, etc., a toda clase de valores.—Depósitos de valores en custodia.—Créditos con garantía de valores.—Cuentas corrientes.—Caja de ahorros a la vista y a plazo fijo.—Cambio de monedas.—Créditos con garantía hipotecaria.—Giros.—Pignoraciones, etc., etc.

Operaciones especiales con relación a préstamos hipotecarios

Negociamos todos los cupones vecimiento corriente

BANCO DE CATALUÑA

CAPITAL: 50.000.000 de Ptas.

CASA CENTRAL:

Rbla. de los Estudios, 10

BARCELONA

AGENCIAS Y SUCURSALES: Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla del Centro, Plaza de España), Madrid, Gerona, Lérida, Tarragona, Las Palmas (Canarias), Anglés, Arbucias, Arenys de Mar, Badalona, Bañolas, Blanes, Breda, Calella, Hospitalet, Hostalrich, Ibiza, Igualada, Figueras, Llagostera, Malgrat, Masnou, Mataró, Molins de Rey, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí, Valls, Vendrell, Villafranca del Panadés y Vich.

BANCOS ASOCIADOS: Banco de Reus de Descuentos y Préstamos, Banco de Tortosa, y Banque de Catalogne.

SUCURSAL DE TARRAGONA

Unión, 6

Teléfonos 740-741

Efectuamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler desde 20 pesetas anuales, incluidos los impuestos del Estado

Caja de Ahorros a la vista y con abono de intereses al 4 % anual. Facilitamos gratis la libreta y HUCHAS para fomento del pequeño ahorro

Delegación oficial en Tarragona del Banco Exterior de España

Viajes Catalonia

Peregrinaciones, Congresos, Viajes a forfait, Billetes kilométricos, Presupuestos para viajes individuales y colectivos

MAS DEPORTIVAS

REMO

AUN TOMANDO PARTE EN MENOS PRUEBAS, CONSIGUE EL CLUB NAUTICO LOCAL BRILLANTE EMPATE A DIEZ PUNTOS CON EL MARITIMO BARCELONEN EN LA COPA PRIMAVERA

Quien presenció en la mañana del domingo las regatas Copa Primavera, asistió insospechadamente a un espectáculo por demás curioso, a que tal puede considerarse a lo sucedido en el puerto de Barcelona.

Finalizaban las pruebas que componían las regatas anunciadas, y en último término tocaba disputarse la carrera de outriggers a ocho.

Tres tripulaciones se alinearon para la misma representación al Club Marítimo y Club de Mar de la Ciudad Condal, y al Náutico de Tarragona.

Ordenó el "starter" la salida, y tras ventaja ligera que apropióse el Marítimo, los remeros tarraconenses recuperaron su posición para adelantarse ya a las demás tripulaciones al llegar a la mitad de la carrera. En esto, el Club de Mar, rezagado, perdió contacto y sus hombres al unísono lanzáronse al agua. Seguidamente sucedió lo propio al ocho del Marítimo, al tiempo que su bote se hundía por su parte central y ya partido en dos trozos, elevaba al Cielo sus proa y popa, cual si un torpedero hubiera hecho mella en su costillaje.

Mientras esto sucedía, el bote tarraconense hacía también de las suyas y nuestros remeros dedicáronse aunque no muy gustosos al ejercicio de la natación.

¿Qué sucedió? Sencillamente, que el duro Poniente que reinaba acompañado de una mar muy gruesa, hizo casi imposible a última hora cuando aquel se encontraba en su mayor apogeo, que tuviera efecto la regata. Sin embargo la misma inicióse, y a la mitad de su curso, sumergidos meramente los outriggers por la acción del líquido elemento que por completo invadía su parte interior, no pudieron aguantar más, y la lucha tan seriamente comenzada, la regata que iba a decidir el vencedor de la Copa en litigio, terminó en una escena tan cómica con visos de drama incluso, que mejor se hubiera adaptado al rodaje de una película en Hollywood.

La suerte favoreció sin embargo al Club Náutico local, ya que, según parece, fué su bote el único que salió del "accidente" sin avería alguna.

La prueba de outriggers a cuatro, constituyó una neta victoria de nuestros muchachos, y en ella las huestes de Otín tuvieron que sucumbir forzosamente ante el esfuerzo enérgico sí, pero no forzado, de la tripulación de Plana. Marca, Fort, Bové y Artigau demostraron una vez más a sus riva-

les barceloneses que aún sin el debido entrenamiento son mejores.

Llegaron al final con más de 4 botes de ventaja, lo que en una carrera de 2.000 metros es indicio bien claro de la supremacía que dicha tripulación ostenta.

La prueba de yolas a cuatro libres, constituyó una pequeña sorpresa, pues aún esperándose mucho de la tripulación que nos representaba, era creencia general que el excesivo peso que sus componentes aparentan, les merecería un ligero porcentaje de victoria. La cosa no resultó así, y la lucha que entre el Náutico local y las dos tripulaciones del Club de Mar entablóse fué reñidísima y no cesó hasta los últimos 200 metros, que fué donde el cuatro local consiguió un bote de ventaja. Bien por Garreta, Aumatell, Real y Tutusaus, y por su timonel Cendrós.

Nuestros "peques" los debutantes, llegaron segundos en la regata de yolas a cuatro. No obstante, debemos aquí consignar que el primer puesto les era reservado indiscutiblemente, pero... y esto sucede desgraciadamente muy a menudo en Barcelona, el curso de una "golondrina" debió hacerles desviar algo en su curso y en tal forma pudo el Marítimo hacer suya una lucha que ganóse el azar, perjudicándose así nuestros hombres que fueron en la lucha los mejores. Con todo, la ventaja que el Marítimo adquirió fué escasamente de medio bote.

Felicitemos a Recasens, Estebanell, Gassmann, Montesinos y al timonel Dattoli, por su entusiasta actuación. Muchos ánimos, que la ocasión de un oportuno desquite no podrá faltarles.

Finalmente en el "skiff", perdió Prat, y fué ésta la única decepción que la afición tarraconense tuvo, ya que esperaba un triunfo decisivo de su representante.

Nuestros informes son de que Prat desvióse ligeramente, lo que le desmoralizó al darse de ello cuenta, y cuando ya había recuperado el ligero terreno perdido, el amaraje del hidroavión correo que llegaba de Génova en sus mismas espaldas y a sólo unos metros de distancia, perjudicóle grandemente. Además, el mar, movido en exceso, no favoreció a nuestro remero, y así fué como Salvat, del Marítimo, apropióse la victoria.

Consecuencia de las pruebas efectuadas, es el empate a 10 puntos que existe actualmente entre el Club Marítimo barcelonés y nuestro Náutico, empate que moralmente es victoria local ya que el Marítimo logró dos puntos en la regata de outriggers a dos, que el Club Náutico no corría.

Queda, pues, a efectuar la regata de outriggers a ocho, para decidir a quin corresponde la Copa Primavera.

FESTIVAL SPORTIVO EN EL ESTADIO DE LA VENIDA DE CATALUNA

Organizado por la Escuela del Trabajo de nuestra ciudad y con la cooperación de la de Valls, efectuóse en la tarde del pasado domingo este festival ante regular concurrencia.

Constó el mismo de un match de fut-bol, un partido de basket-ball y una carrera de 1.500 metros, tomando parte en todos los citados actos la juventud de ambas escuelas.

El match de fut-bol terminó con resultado favorable al "Guad el Jelú", equipo de la Escuela local, por 3 a 1.

Marcó primeramente Ferré, rematando de cabeza un precioso centro de Magriñá, y al final del primer tiempo Tost, delantero centro del equipo vallense, logró empatar.

Ya en el segundo, acentuóse el dominio del once local, y Gili primero y Magriñá después, decantaron a su favor el score.

Formaron los equipos así: Cort, Sabaté, López, Folch, Magi, Navarro, Mulet, Llagostera, Tost, Masip y Dalmau, por los escolares de Valls, siendo sus mejores hombres López, Tost y Dalmau.

Por los locales: Roch, Pech, Ribas, Piqué, Guillemat, Parera, Brescolí, Ferré, Gili, Llovell y Magriñá, sobresaliendo por encima de todos Ribas, y destacando asimismo Gili, Llovell y Magriñá.

En el intermedio del partido, tuvo lugar la carrera de 1.500 metros en la que los locales adjudicáronse la victoria, llegando primeramente a la meta Ferré con 4 m. 43 s.; segundo Ballesteros, con 4 m. 50 s., y tercero Cots de Valls, un segundo después.

Finalmente resultó interesantísimo el partido de basket ball, y si bien los escolares tarraconenses triunfaron por 17 a 11, de haber tenido los vallenses más precisión al tirar los baskets, la lucha hubiese resultado niveladísima por demás.

El cinco vallense estuvo compuesto por: Pi (Vergés en la segunda parte), Ferré, Magriñá, Tost y Soler, y por los tarraconenses: Estebanell, Pla, Huguet, Rovira y Porta.

Deseamos que este festival haya podido prestar debida cooperación al próximo viaje instructivo que los componentes de la Escuela del Trabajo local deben efectuar a Valencia.

RIN.

CASA ARBONA
Almacén de música
PIANOS «CUSSÓ SFHA»
Gramófonos y discos



Aparatos de Radio
y Radio Fono
Alquiler de Pianos
Reparaciones
y afinaciones
Cande de Rius, 19
TARRAGONA

Farmacia Digos
ANÁLISIS-ESPECIFICOS
nacionales y extranjeros
Aguas minerales - Sueros - Vacunas -
Inyectables - Ortopedia
Mayor 46 - Teléfono, 442

Conferencias telegráficas

EL MINISTRO DE LA GUERRA HABLA DE LAS ECONOMIAS QUE SE INTRODUCIRAN EN EL EJERCITO

Madrid, 4. — El ministro de la Guerra manifestó a los periodistas que le vará al Consejo un decreto sobre destinos, los cuales sólo se concederán por antigüedad, excepto los de mandos y profesorado.

Refiriéndose a la anomalía que se ha notado en el presupuesto de Guerra dijo que cree que los 28 millones de pesetas que figuran de exceso debieron de incluirse para pago del personal disponible, aunque ignora — dijo — de dónde pensaban sacarlos.

Desmintió los rumores referentes a ampliación de plazo para la presentación de solicitudes del retiro. El plazo, como se ha establecido, será de un mes.

—Espero lograr, repito, una economía en el presupuesto de mi departamento de 100 millones de pesetas. La plantilla de generales, jefes y oficiales quedará reducida a una tercera parte en relación con la actual.

Volvió a insistir el señor Azaña en las ventajas que representa el decreto sobre retiros, diciendo que se dará a los solicitantes toda clase de facilidades, e incluso el Estado costeará sus viajes hasta los puntos de residencia.

Anunció después el propósito de reformar el Código de Justicia militar, deslindando bien los delitos de la jurisdicción civil y los de la militar y sobre todo respetando los derechos de los reos y de sus defensores.

El señor Azaña recibió, entre otras visitas, al embajador de España en Berlín, don Américo Castro, al agregado militar a la Embajada de los Estados Unidos, al nuevo jefe del Tercio, coronel Mateo, y a un ayudante del general Aguilera.

CONSEJO DE MNISTROS

Madrid, 4. — A las tres y media llegó Largo Caballero a la Presidencia, para asistir al Consejo. Manifestó que la reunión se dedicaría, preferentemente al tema electoral, y que si quedaba tiempo se examinarían asuntos urgentes.

Indalecio Prieto dijo que había regresado de San Sebastián con Unamuno, y que acababa de

enterarse del fallecimiento de un hermano del rector de la Universidad de Salamanca.

Marcelino Domingo dijo que el Consejo se ocuparía de elecciones y de cuestiones diplomáticas.

Azaña manifestó que el decreto sobre retiro de militares al-... y a los jefes de la guardia civil general, a cuantos visten el uniforme militar.

Un periodista le preguntó que había ocurrido en Marruecos.

—Eso — contestó — no ha sido nada. Fué solo unos legionarios que se hallaban borrachos, y que cumplirán el arresto correspondiente. Pero el hecho no tiene importancia civil ni militar.

A Lerroux le preguntaron los informadores si traía la lista de embajadores completa.

Contestó afirmativamente, diciendo que se facilitaría a la salida.

Un periodista preguntó quién iba a la Embajada de París, contestando Lerroux que no se acordaba del propuesto.

También aludieron los periodistas al telegrama de Constantinopla, comunicando que Troszki ha pedido permiso para venir a España.

—La cosa — contestó Lerroux — llevará su trámite.

—¿Desea el Gobierno—preguntó un periodista—estar en buenas relaciones con Rusia?

—El Gobierno es liberal y desea estar en buenas relaciones con todos.

Alcalá Zamora y Maura llegaron juntos.

El jefe del Gobierno provisional dijo que venían retrasados por haber asistido al banquete de homenaje a Victoria Kent.

ENTRESUELOS VALENCIA

Seda cruda artificial, 2 pesetas metro y natural, a 3 ptas. metro.

Apodaca, 11, entresuelo

Cierre de la Bolsa de Barcelona

		4 Mayo 1931	
Interior.	64'50	Nortes.	77'40
Exterior.	78'00	Alicantes.	63'
Amortizable 1920.	83'	Andaluces.	
" 1917.	79'75	Colonial.	
" 1927.	77'30	Orenses.	
" sin.	94'25	Transversal.	
Banco de Cataluña.		CHADE.	565'
	Operaciones	Mínimo	Máximo
Francos.	37'70		
Liras.	46'90		
Dólares.	9'64		
Liras.	50'50		
Francos suizos.	185'75		
Belgas.	134'10		
Marcos.	2'29 5/8		
Pesos Argentinos.			

(Información facilitada por el Banco de Cataluña).

Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLO EN TODAS PARTES